

# Pearson Edexcel Level 3 GCE

**Tuesday 21 May 2024**

Morning (Time: 2 hours)

Paper  
reference

**9CN0/01**

**Chinese**

(spoken Mandarin/spoken Cantonese)

**Advanced**

**PAPER 1: Listening, Reading and Translation**

**Questions Booklet**

**Do not return this booklet with the Answer Booklet.**

Turn over ►

R75544A

©2024 Pearson Education Ltd.  
F:1/1/1/1/

**Use of Chinese characters**

**All passages and questions are printed twice**, once in traditional/full characters and once in simplified characters.

Questions in traditional/full characters begin on page 3.

Questions in simplified characters begin on page 15.

**Answer only one set of questions. Write all your answers in the Answer Booklet.**



繁體字

**TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION**

(Simplified Character Version begins on page 15)



## TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

**Answer ALL questions. Write your answers in the Answer Booklet.**

### SECTION A

#### Listening

**We recommend you spend no more than 50 minutes on this section.**

**Questions 2 and 3(a) do not require full sentences and you may respond using single words or phrases.**

**Summary Question 3(b) does not require full sentences and you may respond using short phrases.**

**You may use words from the listening passages but you must not transcribe whole sections.**

**You are going to listen to four passages. The duration of each passage is approximately:**

#### Mandarin

Passage 1 = 2 minutes 04 seconds  
Passage 2 = 2 minutes 22 seconds  
Passage 3(a) = 2 minutes 06 seconds  
Passage 3(b) = 2 minutes 01 second

#### Cantonese

Passage 1 = 2 minutes 06 seconds  
Passage 2 = 2 minutes 12 seconds  
Passage 3(a) = 1 minute 54 seconds  
Passage 3(b) = 1 minute 55 seconds

**You will be in charge of the recording and you may listen to each passage as often as you wish, and write your answers whenever you wish to do so.**



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Write your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

新加坡綠色革命

1 收聽以下一段廣播，然後在正確的答案旁打☒。

(6)

(i) 吳女士在 \_\_\_\_\_ 的時候開始收舊東西。

A 三十多歲

B 四十多歲

C 她女兒出生

D 剛剛退休

(ii) 她收舊東西是因為她想 \_\_\_\_\_ 。

A 和女兒出國

B 幫助女兒

C 有個工作

D 幫助環保

(iii) 剛開始的時候，吳女士只收舊 \_\_\_\_\_ 。

A 電視機

B 報紙

C 衣服

D 箱子

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

(iv) 李部長的工作與 \_\_\_\_\_ 有關。

A 醫院

B 教育

C 互聯網

D 環保

(v) 如果想實現環保目標，新加坡必須有 \_\_\_\_\_。

A 更好的廢品回收網絡

B 更多的政府投資

C 更多的收廢品的人

D 更好的垃圾分類政策

(vi) 吳女士現在工作是因為她想 \_\_\_\_\_。

A 幫助國家

B 找人聊天

C 掙錢養老

D 保持健康

(Total for Question 1 = 6 marks)



民間習俗

2 收聽以下一段錄音，然後用中文回答問題。

- (a) 多少個國家的海外華人參加了活動？ (1)
- (b) 活動期間，他們住在哪兒？ (1)
- (c) 參加傳統婚禮以前，大家觀看了什麼？ (1)
- (d) 馬先生對中國的傳統婚禮有什麼看法？（寫出兩點） (2)
- (e) 馬先生來自哪個國家？ (1)
- (f) 除了婚禮，組織者還為海外華人準備了哪些活動？  
（寫出一點） (1)
- (g) 這樣的活動會如何促進旅遊業的發展？（寫出一點） (1)

(Total for Question 2 = 8 marks)

文化交流

3 (a) 收聽以下一段採訪，然後用中文回答下面的問題。

- (i) 這個協會是什麼時候創立的？ (1)
- (ii) 為什麼中國學生需要幫助？ (1)
- (iii) 中國學生可以學到關於哪方面的知識？ (1)
- (iv) 為什麼參加這個協會對英國人有好處？ (1)
- (v) 今年協會組織了什麼展覽活動？（寫出兩點） (2)
- (vi) 裘女士建議大家明年去看哪兩個表演？（寫出兩點） (2)

(b) 根據聽到的對話，用中文總結內容。不必寫完整的句子。

- (i) 裘女士談得獎與將來
  - 她對得獎的感受（寫出兩點） (2)
  - 她將來的計劃（寫出兩點） (2)
- (ii) 「中英文化合作」項目
  - 申請要求（寫出兩點） (2)
  - 基金應用（寫出兩點） (2)

(Total for Question 3 = 16 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 30 MARKS





TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

SECTION B

Reading

We recommend you spend around 50 minutes on this section.

Multiple-choice questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

Open-response questions do not have to be written in full sentences and you may respond using single words or phrases.

You may use words from the texts but you must not copy whole sections.

Write your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

- 4 閱讀下面的文章，然後在正確的答案旁邊打☒。

(4)

龐龍

說起劉德華，相信很多人都不陌生，他可以說是中港娛樂圈裡的「四大天王」之一。因此，幾乎所有的歌手舉辦音樂會的時候，都會避開劉德華演唱會的日期，而有一次，龐龍卻選擇與劉德華在同一個時間、同一個城市開演唱會。

龐龍從小到大都從事音樂，也唱過很多受歡迎的歌曲，而劉德華雖然唱得好聽，但也只是成年以後才開始他的演唱事業。也許龐龍沒有考慮到，其實舉辦演唱會與專業水平的高低是沒有很大關係的，只要唱得好，大家喜歡聽就行了。所以，那次儘管兩個場地都有同樣多的座位，但是劉德華的演唱會是滿滿的，而只有一千多個人去了龐龍的。

那次龐龍雖然失敗了，但他沒有因為對手的強大而不去嘗試，這很值得稱讚。

A	有很多人聽說過劉德華。
B	劉德華是中國最有名的歌星。
C	其他的歌星不關心劉德華演唱會的日期。
D	龐龍知道劉德華的音樂會和他的是在同一天。
E	龐龍一直都在搞音樂。
F	劉德華很小的時候就開始演唱。
G	只要一個人的專業水平高，大家就會去聽他演唱。
H	那次，龐龍和劉德華的演唱會都很成功。
I	龐龍的勇氣值得表揚。

(Total for Question 4 = 4 marks)

5 閱讀下面一段報導，然後用中文回答問題。

**中國全職爸爸挑戰傳統觀念**

近年來，越來越多的男性選擇在家做全職爸爸。來自江蘇的余先生是兩個孩子的父親，他目前是一位全職爸爸，他對這個身份非常自豪。他表示，這樣的生活很愉快，因為跟孩子們在一起的時候總是很開心。

出生於1979年的張先生有一個女兒。由於他和妻子的父母都沒有時間，而且妻子的工資也比他的高，因此，他決定辭職，做全職爸爸。

中國家庭的傳統一直都是男人在外工作，女人在家做飯、照顧孩子，然而，隨著全職爸爸的不斷增多，這種傳統觀念也開始慢慢消失。但是專家建議，做全職爸爸不適合每個人，大家要根據自己的家庭情況以及自己的性格做出選擇。

- (a) 余先生怎麼描述他做全職爸爸的心情？（寫出兩點） (2)
- (b) 為什麼張先生決定自己照顧孩子？（寫出兩點） (2)
- (c) 哪些傳統家庭觀念正在發生改變？（寫出一點） (1)
- (d) 專家認為選擇做全職爸爸要考慮什麼？（寫出一點） (1)

(Total for Question 5 = 6 marks)



6 閱讀下面的文章，然後用中文回答問題。

用微博樂遊中國

在參觀了一百九十六個旅遊景點以後，路東上週四結束了他一百零八天的旅行。一位記者讀到這個旅遊經歷以後，就請路東講他用微博在中國旅遊的故事。

在微博上，路東不但用美麗的照片記錄了他一路的經歷，而且向網友預報他的旅程、請求他們的幫助，並向幫助過自己的人道謝。

出發旅遊以前，他在微博上告訴大家，他要在三個月以內，花最少的錢走最遠的路；他想用他的故事去換取在沙發上睡一個晚上，他希望得到網友的支持。七月十二日，他在行李箱裡放了一部智能手機和一個照相機就開始了他「用微博樂遊中國」的旅程。

曾經當過電視台主持人的路東，現在是北京一家文化演出公司的經理。談起這次很特別的旅行，路東說他去旅行有多方面的原因，但最主要的原因是：「工作對我們的生活是很重要，但我們每個人都應該學會放鬆，學會享受生活。」

- (a) 路東旅遊了多長時間？ (1)
- (b) 誰請他和大家分享他的旅遊故事？ (1)
- (c) 除了記錄他自己的經歷，路東還用微博跟大家分享了什麼？  
(寫出兩點) (2)
- (d) 這次旅遊他計劃少做什麼？ (1)
- (e) 他計劃在什麼地方睡覺？ (1)
- (f) 他帶了什麼東西去旅遊？(寫出兩點) (2)
- (g) 他以前在哪兒工作？ (1)
- (h) 在他看來，除了工作，什麼對每個人都很重要？(寫出一點) (1)

(Total for Question 6 = 10 marks)

7 閱讀下面的文章，然後用中文回答問題。

「懸崖村」

2016年，四川省的「懸崖村」成為熱門話題，因為有新聞說，那裡的村民不得不爬危險的木梯子往返家中。不久後，政府給那裡的村民安裝了鐵天梯。

近年來，中國政府採取了很多辦法幫助貧困地區的居民。2020年5月，「懸崖村」的大部分貧窮家庭搬遷下山，搬到了政府為他們建造的新家。這些新樓房裡有地毯、熱水器，比以前的住房舒服多了。來自澳大利亞的王教授表示，這樣的住房通常會得到政府高達百分之七十的補貼。他還指出：「通常，政府對搬家距離有規定，這對大多數人來說是有利的，因為這意味著他們可以保留自己的農田。」

據悉，國家將投入6.3億人民幣開發當地的旅遊業。四十歲以下的男女村民可以選擇留在村裡，參與這個新項目。旅遊業的發展可能會吸引更多的年輕人在當地就業而不去大城市當農民工，但政府會採取措施讓這個地區的生態得到保護嗎？

- (a) 人們通過什麼了解到「懸崖村」？ (1)
- (b) 這個村子的人回家時必須用什麼？ (1)
- (c) 搬到新樓房的村民有什麼共同特點？ (1)
- (d) 新房子裡的哪些物品讓村民的生活更舒適？（寫出兩點） (2)
- (e) 政府在資金方面會給多大的幫助？ (1)
- (f) 限制搬家距離可以防止村民失去什麼財產？ (1)
- (g) 哪些人可以留在村子裡從事旅遊工作？ (1)
- (h) 為什麼當地的村民會歡迎旅遊業的發展？ (1)
- (i) 作者擔心當地的哪個方面會受到破壞？ (1)

(Total for Question 7 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 30 MARKS



**TRADITIONAL/FULL CHARACTERS**

**SECTION C**

**Translation into English**

**We recommend you spend around 20 minutes on this section.**

- 8** Translate the following text about a current youth issue into **English**.

**(20)**

自從電子煙進入中國消費市場以來，由於它們獨特的包裝以及繁多的口味，越來越多的青少年被深深吸引。政府意識到問題的嚴重性之後，在多所學校開展了「電子煙也是煙」活動，提醒學生吸食這些產品對健康的危害。

**(Total for Question 8 = 20 marks)**

**TOTAL FOR SECTION C = 20 MARKS**

**TOTAL FOR PAPER = 80 MARKS**

**BLANK PAGE**



简体字

**SIMPLIFIED CHARACTER VERSION**

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)



## **SIMPLIFIED CHARACTERS**

**Answer ALL questions. Write your answers in the Answer Booklet.**

### **SECTION A**

#### **Listening**

**We recommend you spend no more than 50 minutes on this section.**

**Questions 2 and 3(a) do not require full sentences and you may respond using single words or phrases.**

**Summary Question 3(b) does not require full sentences and you may respond using short phrases.**

**You may use words from the listening passages but you must not transcribe whole sections.**

**You are going to listen to four passages. The duration of each passage is approximately:**

#### **Mandarin**

**Passage 1 = 2 minutes 04 seconds  
Passage 2 = 2 minutes 22 seconds  
Passage 3(a) = 2 minutes 06 seconds  
Passage 3(b) = 2 minutes 01 second**

#### **Cantonese**

**Passage 1 = 2 minutes 06 seconds  
Passage 2 = 2 minutes 12 seconds  
Passage 3(a) = 1 minute 54 seconds  
Passage 3(b) = 1 minute 55 seconds**

**You will be in charge of the recording and you may listen to each passage as often as you wish, and write your answers whenever you wish to do so.**





SIMPLIFIED CHARACTERS

Write your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

新加坡绿色革命

1 收听以下一段广播，然后在正确的答案旁打☒。

(6)

(i) 吴女士在 \_\_\_\_\_ 的时候开始收旧东西。

A 三十多岁
B 四十多岁
C 她女儿出生
D 刚刚退休

(ii) 她收旧东西是因为她想 \_\_\_\_\_ 。

A 和女儿出国
B 帮助女儿
C 有个工作
D 帮助环保

(iii) 刚开始的时候，吴女士只收旧 \_\_\_\_\_ 。

A 电视机
B 报纸
C 衣服
D 箱子

**SIMPLIFIED CHARACTERS**

(iv) 李部长的工作与 \_\_\_\_\_ 有关。

- |              |
|--------------|
| <b>A</b> 医院  |
| <b>B</b> 教育  |
| <b>C</b> 互联网 |
| <b>D</b> 环保  |

(v) 如果想实现环保目标，新加坡必须有 \_\_\_\_\_ 。

- |                    |
|--------------------|
| <b>A</b> 更好的废品回收网络 |
| <b>B</b> 更多的政府投资   |
| <b>C</b> 更多的收废品的人  |
| <b>D</b> 更好的垃圾分类政策 |

(vi) 吴女士现在工作是因为她想 \_\_\_\_\_ 。

- |               |
|---------------|
| <b>A</b> 帮助国家 |
| <b>B</b> 找人聊天 |
| <b>C</b> 挣钱养老 |
| <b>D</b> 保持健康 |

**(Total for Question 1 = 6 marks)**



民间习俗

2 收听以下一段录音，然后用中文回答问题。

- (a) 多少个国家的海外华人参加了活动? (1)
- (b) 活动期间，他们住在哪儿? (1)
- (c) 参加传统婚礼以前，大家观看了什么? (1)
- (d) 马先生对中国的传统婚礼有什么看法? (写出两点) (2)
- (e) 马先生来自哪个国家? (1)
- (f) 除了婚礼，组织者还为海外华人准备了哪些活动?  
(写出一点) (1)
- (g) 这样的活动会如何促进旅游业的发展? (写出一点) (1)

(Total for Question 2 = 8 marks)

## 文化交流

3 (a) 收听以下一段采访，然后用中文回答下面的问题。

- (i) 这个协会是什么时候创立的? (1)
- (ii) 为什么中国学生需要帮助? (1)
- (iii) 中国学生可以学到关于哪方面的知识? (1)
- (iv) 为什么参加这个协会对英国人有好处? (1)
- (v) 今年协会组织了什么展览活动? (写出两点) (2)
- (vi) 裘女士建议大家明年去看哪两个表演? (写出两点) (2)

(b) 根据听到的对话，用中文总结内容。不必写完整的句子。

- (i) 裘女士谈得奖与将来
  - 她对得奖的感受 (写出两点) (2)
  - 她将来的计划 (写出两点) (2)
- (ii) “中英文化合作”项目
  - 申请要求 (写出两点) (2)
  - 基金应用 (写出两点) (2)

(Total for Question 3 = 16 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 30 MARKS



## SIMPLIFIED CHARACTERS

### SECTION B

#### Reading

We recommend you spend around 50 minutes on this section.

Multiple-choice questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

Open-response questions do not have to be written in full sentences and you may respond using single words or phrases.

You may use words from the texts but you must not copy whole sections.

Write your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

- 4 阅读下面的文章，然后在正确的答案旁边打 ☒。

(4)

#### 庞龙

说起刘德华，相信很多人都不陌生，他可以说是中港娱乐圈里的“四大天王”之一。因此，几乎所有的歌手举办音乐会的时候，都会避开刘德华演唱会的日期，而有一次，庞龙却选择与刘德华在同一个时间、同一个城市开演唱会。

庞龙从小到大都从事音乐，也唱过很多受欢迎的歌曲，而刘德华虽然唱得好听，但也只是成年以后才开始他的演唱事业。也许庞龙没有考虑到，其实举办演唱会与专业水平的高低是没有很大关系的，只要唱得好，大家喜欢听就行了。所以，那次尽管两个场地都有同样多的座位，但是刘德华的演唱会是满满的，而只有一千多个人去了庞龙的。

那次庞龙虽然失败了，但他没有因为对手的强大而不去尝试，这很值得称赞。

A	有很多人听说过刘德华。
B	刘德华是中国最有名的歌星。
C	其他的歌星不关心刘德华演唱会的日期。
D	庞龙知道刘德华的音乐会和他的是在同一天。
E	庞龙一直都在搞音乐。
F	刘德华很小的时候就开始演唱。
G	只要一个人的专业水平高，大家就会去听他演唱。
H	那次，庞龙和刘德华的演唱会都很成功。
I	庞龙的勇气值得表扬。

(Total for Question 4 = 4 marks)

## 5 阅读下面一段报道，然后用中文回答问题。

## 中国全职爸爸挑战传统观念

近年来，越来越多的男性选择在家做全职爸爸。来自江苏的余先生是两个孩子的父亲，他目前是一位全职爸爸，他对这个身份非常自豪。他表示，这样的生活很愉快，因为跟孩子们在一起的时候总是很开心。

出生于1979年的张先生有一个女儿。由于他和妻子的父母都没有时间，而且妻子的工资也比他的高，因此，他决定辞职，做全职爸爸。

中国家庭的传统一直都是男人在外工作，女人在家做饭、照顾孩子，然而，随着全职爸爸的不断增多，这种传统观念也开始慢慢消失。但是专家建议，做全职爸爸不适合每个人，大家要根据自家的家庭情况以及自己的性格做出选择。

- (a) 余先生怎么描述他做全职爸爸的心情？（写出两点） (2)
- (b) 为什么张先生决定自己照顾孩子？（写出两点） (2)
- (c) 哪些传统家庭观念正在发生改变？（写出一点） (1)
- (d) 专家认为选择做全职爸爸要考虑什么？（写出一点） (1)

(Total for Question 5 = 6 marks)



## 6 阅读下面的文章，然后用中文回答问题。

## 用微博乐游中国

在参观了一百九十六个旅游景点以后，路东上周四结束了他一百零八天的旅行。一位记者读到这个旅游经历以后，就请路东讲他用微博在中国旅游的故事。

在微博上，路东不但用美丽的照片记录了他一路的经历，而且向网友预报他的旅程、请求他们的帮助，并向帮助过自己的人道谢。

出发旅游以前，他在微博上告诉大家，他要在三个月以内，花最少的钱走最远的路；他想用他的故事去换取在沙发上睡一个晚上，他希望得到网友的支持。七月十二日，他在行李箱里放了一部智能手机和一个照相机就开始了他“用微博乐游中国”的旅程。

曾经当过电视台主持人的路东，现在是北京一家文化演出公司的经理。谈起这次很特别的旅行，路东说他去旅行有多方面的原因，但最主要的原因是：“工作对我们的生活是很重要，但我们每个人都应该学会放松，学会享受生活。”

- (a) 路东旅游了多长时间？ (1)
- (b) 谁请他和大家分享他的旅游故事？ (1)
- (c) 除了记录他自己的经历，路东还用微博跟大家分享了什么？  
(写出两点) (2)
- (d) 这次旅游他计划少做什么？ (1)
- (e) 他计划在什么地方睡觉？ (1)
- (f) 他带了什么东西去旅游？ (写出两点) (2)
- (g) 他以前在哪儿工作？ (1)
- (h) 在他看来，除了工作，什么对每个人都很重要？ (写出一点) (1)

(Total for Question 6 = 10 marks)

## 7 阅读下面的文章，然后用中文回答问题。

## “悬崖村”

2016年，四川省的“悬崖村”成为热门话题，因为有新闻说，那里的村民不得不爬危险的木梯子往返家中。不久后，政府给那里的村民安装了铁天梯。

近年来，中国政府采取了很多办法帮助贫困地区的居民。2020年5月，“悬崖村”的大部分贫穷家庭搬迁下山，搬到了政府为他们建造的新家。这些新楼房里有地毯、热水器，比以前的住房舒服多了。来自澳大利亚的王教授表示，这样的住房通常会得到政府高达百分之七十的补贴。他还指出：“通常，政府对搬家距离有规定，这对大多数人来说是有利的，因为这意味着他们可以保留自己的农田。”

据悉，国家将投入6.3亿人民币开发当地的旅游业。四十岁以下的男女村民可以选择留在村里，参与这个新项目。旅游业的发展可能会吸引更多的年轻人在当地就业而不去大城市当农民工，但政府会采取措施让这个地区的生态得到保护吗？

- (a) 人们通过什么了解到“悬崖村”？ (1)
- (b) 这个村子的人回家时必须用什么？ (1)
- (c) 搬到新楼房的村民有什么共同特点？ (1)
- (d) 新房子里的哪些物品让村民的生活更舒适？（写出两点） (2)
- (e) 政府在资金方面会给多大的帮助？ (1)
- (f) 限制搬家距离可以防止村民失去什么财产？ (1)
- (g) 哪些人可以留在村子里从事旅游工作？ (1)
- (h) 为什么当地的村民会欢迎旅游业的发展？ (1)
- (i) 作者担心当地的哪个方面会受到破坏？ (1)

(Total for Question 7 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 30 MARKS





**SIMPLIFIED CHARACTERS**

**SECTION C**

**Translation into English**

**We recommend you spend around 20 minutes on this section.**

- 8** Translate the following text about a current youth issue into **English**.

**(20)**

自从电子烟进入中国消费市场以来，由于它们独特的包装以及繁多的口味，越来越多的青少年被深深吸引。政府意识到问题的严重性之后，在多所学校开展了“电子烟也是烟”活动，提醒学生吸食这些产品对健康的危害。

**(Total for Question 8 = 20 marks)**

**TOTAL FOR SECTION C = 20 MARKS**

**TOTAL FOR PAPER = 80 MARKS**

**BLANK PAGE**



**BLANK PAGE**



## BLANK PAGE

### Source information

#### Question 1

Source: <https://www.aldiario.com/recycle8764/amp/>

#### Question 2

Source: <https://v.qq.com/x/page/o0339awvsey.html>

#### Question 3(a)

Source: <https://www.youtube.com/watch?v=NXB4Lw1nCwA>

#### Question 3(b)

Source: <https://www.britishcouncil.cn/programmes/arts/connections-culture>

#### Question 4

Source: <https://sunnews.cc/entertainment/897603.html>

#### Question 5

Source: <https://www.thechairmansbao.com>

#### Question 6

Source: <http://news.sohu.com/20111107/n324743780.shtml>

#### Question 7

Source: <http://m.news.cctv.com/2020/05/16/ARTI06WduRw4lgx0bEU93tHB200516.shtml>

#### Question 8

Source: [https://www.chinacdc.cn/jkzt/jkcj/gjjdr/qsnxyyxd/200506/t20050610\\_43919.html](https://www.chinacdc.cn/jkzt/jkcj/gjjdr/qsnxyyxd/200506/t20050610_43919.html)

